

DEUTSCHE VERBEN 1000

(修订版)

德语动词1000

周抗美 编著



同济大学出版社
TONGJI UNIVERSITY PRESS



德语动词1000

DEUTSCHE VERBEN 1000

(修订版)

周抗美 编著



同济大学出版社
TONGJI UNIVERSITY PRESS

内 容 提 要

《德语动词 1000》自出版以来,深受读者和同行的好评。应广大读者的要求,作者对本书进行全面的修订。本次修订在保留原版基本结构的基础上,重点对各个动词的解析做了全面的核查,力求释义更加精准。另外,还对例句和练习做了修订,使本书内容更加适合目前德语学习者的需要。

本书适合广大德语学习者使用。

图书在版编目(CIP)数据

德语动词 1000 / 周抗美编著. -- 2 版(修订版).

— 上海: 同济大学出版社, 2014. 5

ISBN 978-7-5608-5428-1

I. ①德… II. ①周… III. ①德语—动词 IV.
①H334. 2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 030701 号



德语动词 1000(修订版)

周抗美 编 著

责任编辑 吴凤萍 责任校对 徐春莲 封面设计 潘向葵

出版发行 同济大学出版社 www.tongjipress.com.cn
(地址:上海市四平路 1239 号 邮编:200092 电话:021-65985622)

经 销 全国各地新华书店
印 刷 启东市人民印刷有限公司
开 本 787 mm × 960 mm 1/16
印 张 20
印 数 1—3 100
字 数 400 000
版 次 2014 年 5 月第 2 版 2014 年 5 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5608-5428-1

定 价 48.00 元

本书若有印装质量问题,请向本社发行部调换 版权所有 侵权必究

再 版 自 序

尽管本书是我所主编的德语教学系列辅助读物中销售相对迟缓的一本,但首版 2 次印刷的 7 200 册也已于 2013 年初即告售罄。本书看似专攻德语动词解析,旨在帮助德语爱好者提高德语表达的准确性与生动性,颇具专业性和相当的体量。其实,与我的其他德语读本一样,它也是适用于初学者的,只要过了语音阶段学习,就可以使用本书了(如第 2 章的“练习”是与第 3 章的“动词语法”相对应的)。所以,当出版社通知我要修订再版时,我决定对全书稿做一次全面的“诊断”,逐字逐句地仔细审读和校验了所选的动词和全部例句,并作了果断的增删和重编。可以说,这也是我所有编著中相对花费最多心血的一次修订,全部修改和校对历时近一年。

本次修订所需做的说明有:一是借鉴著名的 Max Hueber Verlag 和 Dudenverlag 联合出版的<Hueber Wörterbuch Deutsch als Fremdsprache>,对约 570 个常用动词加标了※号以供读者阅读时关注(颇有意思的是,其中以 a、b、e、s、v 字母打头者占了一半以上,而大部分与德语动词构词法中的前缀现象有关)。二是试对所谓的“掌握 30 个最常用动词即可走遍德国”之说进行了验证,根据自己的体会,选出了 30 个具有广泛用途(可在找不到更恰当的表达方式时,临时作为其他动词的替代)的多义动词,对其作了多种中文注释的补充和提供了不同情况下使用的例句(原想单独抽出另立一节专门介绍,为防止造成排版上的麻烦,最后未作此变动,相信读者在阅读中会很容易找出本人重点编写的这 30 个动词)。三是对以汉语为母语的初学者容易搞混的虽然词义相同(近)、但德语中有“及物”与“不及物”区别的 5 对动词(即 liegen 与 legen, sitzen 与 setzen, stehen 与 stelen,以及 hängen, stecken)的不同使用方法作了特别提示,以助读者自己体味其异同所在。

本书修订时,本人已完全退出了自己心爱的德语教学的讲台,重读旧稿,感触万千,多年来和莘莘学子同堂切磋,师生无间的幸福场景仍历历在目,“此情可待成追忆,只是当时已惘然”,不禁潸然泪下。特别是修订期间正好又应邀参加了毕业已多年的当年同济德语新生院首届同学的一次聚会,重拾往事,其乐融融,欢歌笑语中更感到一种激励,鞭策我一定要认真做好修订以不辜负学子们的期望与感恩;权当是又一次面对教室里

一双双充满求知好学的眼神,心中油然而升的是为师者的责任与担当;也作为一次与读者们的心灵沟通与交流。于是,在一次次反复和仔细的推敲,严谨而审慎的斟酌后,呈献出了本修订稿……

衷心感谢我的读者们多年来的信任与厚爱!也要再一次感谢同济大学出版社的编、审、排、校以及发行部门诸多同仁们的辛勤付出!

最后,还是想由衷地对初版的“致读者”中提及的“家里人”——我的丈夫章仁彪在我编著及修改各本德语读物中一贯给予的默默无闻的支持与帮助道一声“谢谢”。

周抗美

2014 年仲春于同济新村

致读者

亲爱的读者：

您好！衷心感谢您使用本书，但愿它能成为您的知音，对您的德语学习有所帮助，并带来充足的信心和无穷的乐趣。

摆在您面前的这本《德语动词 1000》既是本人多年夙愿的一个承续，也是对学生们的殷殷期待的一个担当。近三十年的教学生涯中，我常会遇到学生提出这样的问题“究竟要掌握多少德语基本词汇？”依我看至少要掌握德语基本词汇 2 000 个。为此，早在十年前，我就根据同学们的要求，与同济大学出版社签订过一份撰写有关《德语基本词汇 2000》的合同，基本完稿后还委托过贾慧蝶和陆慧敏两位专家审稿，她俩反复仔细审阅了初稿并提出了许多宝贵的意见和建议，正准备着手修改初稿时，不料家里人一句“不值得一读”，把我的书稿打入了“十八层地狱”。他的意思是，在任何学习中，兴趣是最好的老师，即使是语言学习辅导类的书也不例外，应该寓教于乐，就是要使读者能从中获得的除了必要的语言知识（可能是枯燥的）外，还同时能获得吸收到更多其他知识（应该是丰富多彩的，比如相关民族的风土人情）的乐趣，因此应该认真选择每一句例句。这席话如醍醐灌顶，既给了我很大的打击，也给了我新的启迪。于是我很想照此目标努力。虽然后来因自己动了个大手术无法如愿以偿，但为了了却为广大德语学习爱好者贡献一本德语词汇书的夙愿却在我脑海中久久盘旋着。

选择“动词”而非其他词类，是为了以最简便的方式提升同学们学习德语的兴趣和运用德语的能力。虽说德语共有 30 万至 40 万个词汇，其中名词占去近百分之五十，形容词近百分之二十五，动词约百分之二十，但是这三大主要词类中占比例最小的动词却起到了最为重要的作用。常说句子的基本成分是主谓宾，其中谓语是树干、桥梁、枢纽，主语和宾语离不开名词或代词，而谓语则总是由动词来担任的。有的祈使句中可以没有（严格讲应该是省略）主语或宾语，但仍然要有谓语（口语中有时也可以隐去动词而直接用副词）。所以可以说如果没有动词，就不可能有完整的句子。试想，如果没有动词，何以能表达一个哪怕是最简单的意愿？因此，动词掌握的好坏，直接影响到语言学习的效果和语言运用的能力。那么，初学者究竟应该掌握多少个动词呢？应该说是多多益善。当然也的确有人讲，只要能掌握 30 个动词就可以走遍德国。如果说形容词、副词掌握得多，可以使语言表达丰富多彩，而动词掌握得多则必然使语言更加准确而生动。

因此我认为,如能掌握 1 000 个左右的德语动词,则基本可以满足日常生活和学习的需要,并能准确地使用德语进行交际了。这就是这本《德语动词 1000》编写的宗旨。

出于多年教学实践的体会,本书的章节安排打破了传统“先语法(词法)后练习”的编写方法,而遵循语言学习先模仿后分析、先感性后理性、先语言后语法的规律来编排。首先,掌握动词的关键是将其变位形式和支配关系娴熟于心,鉴于这一点,本书第 1 章先对 1 000 余个德语动词逐个进行 3 种时态的变位(指单数第三人称),继而列出每个动词的主要用法及其例句。其次,针对德语动词的实际用法在第 2 章中配上相应的练习,强调在操练中掌握相关的语法。该练习选题涉及面广,题型设计多样化是花了本人许多心血的,尽量使每道练习题及其相关内容先后都达到相应的效果,读者如能细心体味编者的良苦用心就一定会收获良多的。针对很多同学由于初学阶段基础未打扎实,造成了不堪设想的后果,本书着重在动词现在时变位的练习编写上下了很大的功夫,并尽力做到由浅入深,环环紧扣,努力遵循德语学习的规律。再次,为了提高学习者的德语水平和更准确而熟练地掌握动词的各种变化规律,特意在第 3 章配上动词语法概要,本书的第 2 章和第 3 章可称为“姐妹章”(这 2 章顺序的“颠覆”是来自同学的“创意”,不要为语法而语法,而是为说话、为表达而语法),即在操练中了解并掌握语(词)法,通过对照语法找准出错的原因,因为发现自己的错误是一种最有效的学习。第 4 章则给出了所有练习的正确答案。为了起到巩固和掌握德语的目的,原编写时还有第 5 章“动词学习测试题”,精心编写了 7 套测试题。为了让大家能更好地了解德国,特在第 6 章结合常用动词介绍了 27 个德国城市的名胜古迹。而限于篇幅,编辑建议删除,本人只能忍痛割爱,敬请谅解(这些内容将设法编入即将再版的《德语基础测试题》中,敬请关注)。

本书今日终于问世,首先要感谢同济大学德语系同事们的大力帮助和支持,其次也要感谢我的学生们,是他们为我提供了不断提高教学技能以臻于艺术的舞台。我的老师陆慧敏副教授多次对全稿进行了认真的审读,还对排版等诸多问题提出了宝贵的建议,在此表达最深切的谢意!

我还要感谢德国朋友 den Familien Scholz und Montag 为本书提供了很多素材,使得本书的取材和例句更多了一份“德国味”,以飨读者诸君的信任。我想,本书的读者中会有不少我编写的其他德语学习读物的读者,敬请继续给我反馈和修改意见,在此一并致谢!

编者

2006 年 6 月 6 日

目 录

再版自序

致读者

缩写词

1 常用动词	(1)
2 练习	(136)
2.1 动词的时态	(136)
2.1.1 练习 1(现在时)	(136)
2.1.2 练习 2(现在完成时)	(151)
2.1.3 练习 3(过去时)	(155)
2.1.4 练习 4(过去完成时)	(160)
2.1.5 练习 5(第一将来时)	(162)
2.2 动词的支配	(163)
2.2.1 练习 1(实义动词“sein”和“werden”)	(163)
2.2.2 练习 2(支配第四格的动词)	(165)
2.2.3 练习 3(支配第三格的动词)	(169)
2.2.4 练习 4(支配第三和第四格的动词)	(170)
2.2.5 练习 5(支配两个第四格的动词)	(172)
2.2.6 练习 6(支配第二格的动词)	(172)
2.2.7 练习 7(支配第四和第二格的动词)	(173)
2.2.8 练习 8(支配介词的动词)	(173)
2.2.9 练习 9(无人称动词)	(186)
2.3 练习(可分与不可分动词)	(186)
2.4 练习(反身动词)	(188)
2.5 情态动词	(191)
2.5.1 练习 1(作助动词用的情态动词)	(191)
2.5.2 练习 2(作实义动词用的情态动词)	(192)
2.5.3 练习 3(表示主观见解的情态动词)	(192)
2.6 练习(与不定式连用的动词)	(193)
2.6.1 练习 1(与不定式连用的 sehen, hören, lassen)	(193)
2.6.2 练习 2(与不定式连用的 lernen, lehren)	(193)
2.6.3 练习 3(与不定式连用的 bleiben, gehen, fahren)	(193)
2.6.4 练习 4(与不定式连用的 helfen)	(194)

2.7 练习(被动态)	(194)
2.7.1 练习 1(过程被动态)	(194)
2.7.2 练习 2(状态被动态)	(197)
2.7.3 练习 3(可以,容易...)	(198)
2.7.4 练习 4(收到 + PII)	(198)
2.7.5 练习 5(必须;该...)	(198)
2.8 练习(带 zu 不定式)	(199)
2.8.1 练习 1(与带 zu 不定式连用的动词和名词及形容词)	(199)
2.8.2 练习 2(不必做.../只要做...)	(201)
2.8.3 练习 3(有...得做;还能...)	(201)
2.8.4 练习 4(看来...;习惯...;面临...危险)	(202)
2.9 练习(虚拟式)	(202)
2.9.1 练习 1(第二虚拟式)	(202)
2.9.2 练习 2(第一虚拟式)	(206)
2.10 分词	(208)
2.10.1 练习 1(现在分词)	(208)
2.10.2 练习 2(过去分词)	(209)
2.10.3 练习 3(分词短语)	(210)
2.11 练习(功能动词结构)	(211)
2.12 复习题	(212)
3 动词语法概要	(237)
3.1 动词的时态	(237)
3.1.1 现在时	(237)
3.1.2 现在完成时	(238)
3.1.3 过去时	(239)
3.1.4 过去完成时	(241)
3.1.5 第一将来时	(242)
3.2 动词的支配	(242)
3.2.1 实义动词“sein”和“werden”	(242)
3.2.2 支配第四格的动词	(243)
3.2.3 支配第三格的动词	(244)
3.2.4 支配第三和第四格的动词	(247)
3.2.5 支配两个第四格的动词	(248)
3.2.6 支配第二格的动词	(248)
3.2.7 支配第四和第二格的动词	(249)
3.2.8 支配介词的动词	(249)
3.2.9 无人称动词	(249)
3.3 可分和不可分动词	(249)
3.3.1 可分动词	(249)

3.3.2 不可分动词	(250)
3.3.3 可分或不可分动词	(250)
3.4 反身动词	(251)
3.4.1 真反身动词	(251)
3.4.2 假反身动词	(252)
3.5 情态动词	(253)
3.5.1 作助动词用的情态动词	(253)
3.5.2 作实义动词用的情态动词	(254)
3.5.3 表示主观见解的情态动词	(254)
3.6 与不定式连用的动词	(255)
3.6.1 与不定式连用的 sehen, hören, lassen	(255)
3.6.2 与不定式连用的 lernen, lehren	(256)
3.6.3 与不定式连用的 bleiben, gehen, fahren	(256)
3.6.4 与不定式连用的 helfen	(256)
3.7 被动态	(256)
3.7.1 过程被动态	(256)
3.7.2 状态被动态	(258)
3.7.3 可以,容易·····	(258)
3.7.4 收到 + PII	(258)
3.7.5 必须;该	(258)
3.8 带 zu 不定式	(259)
3.8.1 与带 zu 不定式连用的动词、名词和形容词	(259)
3.8.2 不必(做)····/ 只要(做)·····	(260)
3.8.3 有····得做;还能·····	(260)
3.8.4 看来····;习惯····;面临····危险·····	(261)
3.9 虚拟式	(261)
3.9.1 第二虚拟式	(261)
3.9.2 第一虚拟式	(264)
3.10 分词	(267)
3.10.1 现在分词(第一分词)	(267)
3.10.2 过去分词(第二分词)	(268)
3.10.3 分词短语	(269)
3.11 功能动词结构	(270)
3.12 复习题	(274)
4 答案	(276)
参考文献	(308)

(本书中使用的)
Abkürzungen

缩 写 词

A	der Akkusativ	第四格
Adj.	das Adjektiv	形容词
Adv.	das Adverb	副词
ca.	circa / zirka	大约
D	der Dativ	第三格
etw.	etwas	某些事或物(指第一格或第四格)
f	feminin	(指带)阴性(冠词的名词)
G	der Genitiv	第二格
geb.	geboren	出生的
gest.	gestorben	去世的
Inf.	der Infinitiv	不定式
jd	jemand	(泛指)某人(指第一格主语)
jds	jemand(e)s	(泛指)某人的
Jh.	das Jahrhundert	世纪
jm	jemandem	(泛指)某人(指第三格宾语)
jn	jemanden	(泛指)某人(指第四格宾语)
K I	Konjunktiv I	第一虚拟式
K II	Konjunktiv II	第二虚拟式
m	maskulin	(指带)阳性(冠词的名词)
N	der Nominativ	第一格
n	neutrum	(指带)中性(冠词的名词)
od.	oder	或者
P I	Partizip I	第一分词
P II	Partizip II	第二分词
Pl.	der Plural	复数
Präp.	die Präposition	介词
Sg.	der Singular	单数
u.	und	和,以及
usw.	und so weiter	等等
vi	intransitives Verb	不及物动词
vt	transitives Verb	及物动词
z. B.	zum Beispiel	例如

说明:关于介词的用法请参阅第 3.2.8 章节。凡受动词支配的介词 auf 和 über 大多支配第四格,因此,本书中对这两个介词支配的格未加说明。打※号的动词用得最多。

1

常用动词 Gebräuchliche Verben

A a

etw. abbauen

1. 开采
2. 拆除
3. 减少
4. 裁减

baut ab baute ab hat abgebaut

Heute wird immer weniger Kohle abgebaut.

Innerhalb von fünf Minuten haben wir das Zelt abgebaut und verpackt.

Die Firma muss die Schulden abbauen.

Die Firma baut Personal ab.

abberufen

召回

beruft ab berief ab hat abberufen

jn (von etw.) ~ Der Botschafter wurde von seinem Posten abberufen.

abbiegen*

转弯

biegt ab bog ab ist abgebogen

An der nächsten Kreuzung musst du (nach) links abbiegen.

abbrechen

1. 折断
2. 突然中断
3. 突然停住
4. 断裂 (vi)

bricht ab brach ab hat / ist abgebrochen

etw. (von etw.) ~ Er hat einen dünnen Ast (vom Baum) abgebrochen.

etw. ~ Sie hat das Studium abgebrochen.

jd / etw. bricht ab Die Telefonverbindung brach plötzlich ab.

etwas bricht ab Der Ast ist bei starkem Wind abgebrochen.

abdrehen*

[口]关掉

dreht ab drehte ab hat abgedreht

Er hat das Gas / das Wasser / den Strom abgedreht.

abfahren*

驶出, 开走

fährt ab fuhr ab ist abgefahren

Unser Zug ist pünktlich abgefahren.

jn abfertigen

为(旅客)办
手续

fertigt ab fertigte ab hat abgefertigt

Alle Passagiere müssen bei der Passkontrolle abgefertigt werden.

abfliegen*

起飞

fliegt ab flog ab ist abgeflogen

In Berlin sind wir schon mit einer Stunde Verspätung abgeflogen.

abgeben*

gibt ab gab ab hat abgegeben

1. 交给
2. 分给
3. 寄存

abhängen*

取决于

etw. (bei jm) ~ Könnten Sie das Päckchen bitte bei ihm abgeben?
jm etw. ~ Gib deiner Tante / deinem Onkel ein Stück Torte ab.
etw. wo ~ Mäntel und Schirme bitte an der Garderobe abgeben.

hängt ab hing ab hat abgehangen

von etw. / jm ~ Das hängt von meinem Chef ab.

Vielleicht bleibe ich ein paar Tage länger, das hängt vom Wetter ab.

abhängen

取下

hängt ab hängte ab hat abgehängt

etw. (von etw.) ~ Mein Freund hat das Bild (von der Wand) abgehängt.**(etw.) abheben***

1. 取下, 拿起
2. 从账户中取款
3. (飞机)升空

hebt ab hob ab hat abgehoben

Heb mal den Deckel vom Topf ab.

Ich möchte gern 200 Euro von meinem Konto abheben.

etwas hebt ab Der Jumbojet hob vom Boden ab.**jn / etw. abholen***

1. 接
2. (提)取

holt ab holte ab hat abgeholt

Mein guter Freund hat mich vom Bahnhof / vom Flughafen abgeholt.

Holen Sie die bestellten Bücher ab oder sollen wir sie Ihnen schicken?

etw. ablegen

1. 宽衣
2. 参加(考试)
3. 保存, 存放
4. 船离岸起航

legt ab legte ab hat abgelegt

Wollen Sie nicht (den Mantel) ablegen? (这里通常不用宾语)

Wann willst du TestDaF ablegen? -Nächstes Jahr. (作功能动词)

Meine Sekretärin hat die Akten bereits abgelegt.

Die Fähre hatte gerade abgelegt, als wir eintrafen.

etw. ablehnen*

1. 拒绝
2. 否决

lehnt ab lehnte ab hat abgelehnt

Er hat meine Einladung / mein Geschenk / meine Hilfe abgelehnt.

Es tut mir Leid, Ihr Antrag ist abgelehnt.

etw. abmachen*

1. (从...上)
拿/取下
2. 商定

macht ab machte ab hat abgemacht

Mach das Preisschild von dem Geschenk für ihn ab.

Wir haben abgemacht, dass du heute spülst.

sich / jn abmelden*

1. 注销
2. 申报不
再使用

meldet (sich) ab meldete (sich) ab hat (sich) abgemeldet

Nach dem Umzug müssen Sie sich und Ihre Familie beim Einwohnermeldeamt abmelden.

Für die Wintermonate hat er sein Motorrad abgemeldet.

(etw.) abnehmen*

1. 拿掉
2. 体重减轻
3. 减少

nimmt ab nahm ab hat abgenommen

Das nächste Mal können wir den Verband abnehmen.

Ich habe nur ein halbes Kilo abgenommen.

Die Zahl der Kursteilnehmer hat stark abgenommen.

etw. abonnieren*

abonniert abonnierte hat abonniert

长期订阅	Seit Jahren abonniere ich die „Süddeutsche Zeitung“.
abraten	rät ab riet ab hat abgeraten
劝阻	(jm) von etw. ~ Ich rate dir von dieser Afrikareise ab.
abrechnen*	rechnet ab rechnete ab hat abgerechnet
1. 扣除	etw. ~ Wenn du die Ausgaben für Wohnen und Essen abrechnest, bleibt nicht mehr viel Geld übrig.
2. 结算, 清账	(etw.) ~ Hast du schon deine Fahrkarten abgerechnet?
3. 跟...算账	mit jm ~ Ich muss noch mit den Lieferanten abrechnen.
abreisen	reist ab reiste ab ist abgereist
启程, 动身	Meine Freundin und ich reisen morgen ab.
abreißen	reißt ab riss ab hat / ist abgerissen
1. 撕下	etw. (von etw.) ~ Der Arzt riss das Pflaster ab.
2. 拆除	etw. ~ Die Bauarbeiter reißen das alte Gebäude ab.
3. 突然中断(i)	etwas reißt ab Viele Kontakte zu seinen früheren Freunden sind abgerissen.
4. 不断出现(i)	etwas reißt nicht ab Der Besucherstrom zu der Sonderausstellung reißt nicht ab.
absagen	sagt ab sagte ab hat abgesagt
1. (通知)取消	etw. ~ Das Konzert wurde abgesagt.
2. 回/谢绝	(jm) (etw.) ~ Er sagte seinen Besuch ab. / Ich musste (ihm) leider absagen.
etw. abschaffen	schafft ab schaffte ab hat abgeschafft
1. 废除	In vielen Ländern hat man die Todesstrafe abgeschafft.
2. 舍弃	Wegen der Allergie hat sie ihren Hund abschaffen müssen.
etw. abschleppen	schleppt ab schleppte ab hat abgeschleppt
拖走	Ich musste meinen Wagen abschleppen lassen.
etw. abschließen*	schließt ab schloss ab hat abgeschlossen
1. 锁上	Schließ die Wohnung ab, bevor du gehst.
2. 结束, 完成	Sie hat ihre Berufsausbildung nicht abgeschlossen.
3. 签订	Ich schloss den Mietvertrag mit meinem Vermieter ab.
abschreiben	schreibt ab schrieb ab hat abgeschrieben
1. 抄袭	etw. (von jm / aus etw.) ~ Er hat die Rechenaufgabe von ihr abgeschrieben.
2. 抄写	etw. (aus etw.) ~ Wir sollen eine Stelle aus diesem Gedicht abschreiben.
3. 书面回绝	jm ~ Wir mussten ihr leider abschreiben.
etw. absolvieren	absolviert absolvierte hat absolviert
[书]毕业, 完成	Im Jahr 2013 habe ich das Studium in Deutschland absolviert.

- etw. absperren***
封锁
sperrt ab sperrte ab hat abgesperrt
Wegen des Unfalls hat die Polizei die Straße abgesperrt.
- abstellen**
1. 暂时停放, 搁放
2. 关闭
stellt ab stellte ab hat abgestellt
etw. (wo)~ Stellen Sie bitte Ihr Rad / Ihren Koffer hier ab.
etw. ~ Stell das Gas ab, bevor du schlafen gehst.
- abstimmen***
投票表决
stimmt ab stimmte ab hat abgestimmt
über etw. / jn~ Der Bundestag stimmte über die Gesetzesvorlage ab.
- abtrocknen***
1. 擦干
2.1 擦干手/脸等
身体部位
2.2 擦干身子
trocknet ab trocknete ab hat abgetrocknet
(**etw.**)~ Mein Vater hat das Geschirr abgetrocknet.
sich D / jm etw. (mit etw.)~ Ich habe mir / ihm die Hände abgetrocknet.
sich A / jn (mit etw.)~ Trockne dich / dein Kind gut ab.
- abwaschen***
1. 洗(餐具)
2. 洗去
wäscht ab wuschte ab hat abgewaschen
(**etw.**)~ Heute muss ich (das) Geschirr abwaschen.
etw. (von etw.)~ Wasch Schmutz (von deinem Auto) ab.
- achten***
1. 注意, 照看
2.1 尊敬
2.2 尊重, 重视
achtet achtete hat geachtet
auf etw. / jn~ Du musst mehr auf deine Gesundheit achten.
jn~ Man sollte alte Leute achten.
etw. / jn~ Man muss die Gesetze achten.
- jn adoptieren**
收养
adoptiert adoptierte hat adoptiert
Dieses Ehepaar hat ein Kind adoptiert.
- adressieren**
1. 写上地址
2. 寄给
adressiert adressierte hat adressiert
etw. ~ Das Päckchen ist falsch adressiert.
etw. an jn~ Die Postkarte haben meine Eltern an mich adressiert.
- jm / etw. D ähneln**
相像, 相似
ähnelt ähnelte hat geähnelt
Meine Freundin ähnelt ihrer Mutter / ihrem Vater.
- etw. akzeptieren**
接受
akzeptiert akzeptierte hat akzeptiert
Die Entscheidung wurde von allen akzeptiert.
- amüsieren***
1. 消遣, 休闲
2. 使开心, 使发笑
3. 为...发笑
amüsiert amüsierte hat amüsiert
sich (wie)~ Das Publikum hat sich dabei großartig amüsiert.
jn~ Seine Neugier amüsierte uns.
sich über jn / etw. ~ Sie amüsierten sich über die Antwort des Kindes.
- etw. analysieren***
分析
analysiert analysierte hat analysiert
Im Deutschunterricht analysiert unsere Lehrerin jeden Satz.
- anbauen**
1. 扩建
baut an baute an hat angebaut
etw. (an etw. A)~ Der Hausbesitzer hat eine Garage (an das Haus)

	angebaut.
	注:状态被动态句中介词 an 常支配第三格,如: Die Garage war am Haus angebaut.
2. 种植, 培植	Es lohnt sich für die Bauern, Zuckerrüben anzubauen.
anbieten*	bietet an bot an hat angeboten
1.1 款待	jm etw. ~ Darf ich Ihnen eine Zigarette anbieten? -Nein, danke.
1.2 提供	Der Junge hat mir seinen Sitzplatz / seine Hilfe angeboten.
2. 提供商品(出售)	etw. ~Das Kaufhaus bietet viele Hosen jetzt billiger an.
ändern*	ändert änderte hat geändert
1. 改变	jn / etw. ~ Sie hat ihre Meinung inzwischen geändert.
2. 变化	sich ~ Das Wetter ändert sich.
sich D etw. aneignen	eignet sich etw. an eignete sich etw. an hat sich etw. angeeignet
1. 掌握, 获得	Ich habe mir gute Deutschkenntnisse angeeignet.
2. 把...占为己有	Warum hast du dir unerlaubt mehrere deutsche Wörterbücher deines Freundes angeeignet?
etw. / jn anerkennen	erkennt an erkannte an hat anerkannt
1. 承认, 认可	Die Hochschulen müssen die Bildungsabschlüsse anerkennen.
2. 肯定, 赞赏	Man hat seine Leistungen anerkannt.
anfangen*	fängt an fing an hat angefangen
1.1 开始	etwas fängt an Die Vorlesung fängt in ein paar Minuten an.
1.2	mit etw. ~ Wann fängst du endlich mit deiner Arbeit an?
1.3	~, + zu+Inf. Ich fange jetzt an zu arbeiten / zu arbeiten an.
1.4	etw. ~ Ich fange meine Arbeit an. (局限于极少数几个名词, 如: ein Gespräch, ein neues Leben, jds Studium 等。 aber: Ich weiß nicht, was ich mit meiner Freizeit anfangen soll. = machen
anfassen*	fasst an fasste an hat angefasst
1. 握住, 抓住	jn / etw. ~ Fass mich nicht an.
2. 帮忙(vi)	Die Tasche ist so schwer, fass doch mal (mit) an.
angeben	gibt an gab an hat angegeben
1. 告知, 说明	(jm) etw. ~ Sie hat ihre Internetadresse angegeben.
2. 定(速度、方向)	etw. ~ Der Erste gibt das Tempo an.
3. [口]夸耀	mit etw. ~ Er gibt ganz schön mit seinem Mercedes (= Benz) an!
angehen*	geht an ging an ist angegangen
1. [口]点着, 亮了	Das Licht geht nicht an, wahrscheinlich ist die Birne kaputt.
2.1 涉及(用现在时)	jn (et)was / nichts ~ Das ist deine Sache, das geht mich nichts an.
2.2	jn ~ Diese Frage geht uns alle an.
3. 同...作斗争	gegen jn / etw. ~ Er will gegen das Unrecht angehen.
etw. D angehören	gehört an gehörte an hat angehört

属于…组织	Mein Freund gehört diesem Sportverein an.
angewöhnen	gewöhnt an gewöhnte an hat angewöhnt
使…养成	jn / sich D etw. ~ Wir gewöhnen uns / unserem Kind das Zähneputzen an.
angreifen*	greift an griff an hat angegriffen
1. (向…)发起进攻	(jn / etw. ~) Die feindlichen Truppen griffen (eine militärische Stellung) plötzlich an.
2. 抨击	jn / etw. ~ Sie greift mit ihrer Bemerkung den Kollegen an.
3. 损害; 腐蚀	etwas greift etw. an Alkohol greift die Leber an.
4. 握住, 抓住	jn / etw. ~ Die Kinder greifen alles an. (尤用于奥地利)
etw. anhaben*	hat an hatte an hat angehabt
[口]穿着	Meine Freundin hat heute eine schöne Seidenbluse an.
anhalten	hält an hielt an hat angehalten
1. 使停住	etw. / jn ~ Er hat seinen Wagen angehalten.
2. 屏住	den Atem / die Luft ~ Ich hielt vor Spannung den Atem an.
3.1 督促, 催促	jn zu etw. ~ Sie hält mich zur Arbeit an.
3.2	jn (dazu) ~, +zu+Inf. Die Eltern halten mich an, die Wahrheit zu sagen.
4. 停住(vi)	jd / ein Verkehrsmittel hält an Der Zug hat in Bonn angehalten.
5. 持续(vi)	etwas hält an Das schöne Wetter hält an.
jn etw. G anklagen	klagt an klagte an hat angeklagt
控告, 起诉	Die Staatsanwaltschaft hat die Terroristen angeklagt. Der Mörder wurde des versuchten Mordes angeklagt.
anklopfen	klopft an klopfte an hat angeklopft
敲门	Sie klopfte an, aber niemand machte auf.
ankommen*	kommt an kam an ist angekommen
1. 抵达, 到达	jd / etwas kommt an Wir kamen mitten in der Nacht in Frankfurt an. Das Paket ist anscheinend nicht angekommen.
2. [口]得到…好评	etwas / jd kommt (bei jm) an Dieser Vorschlag kam bei allen (gut) an.
3. 取决于	es kommt auf jn / etw. an, (ob ...) Es kommt darauf an, ob das Wetter gut wird.
4. 冒…的险	es auf etw. ankommen lassen Er lässt es auf einen Prozess ankommen.
anlegen	legt an legte an hat angelegt
1. 船靠岸(vi)	jds Boot / das Schiff legt wo an Das Schiff legte am Kai an.
2. [书]穿上(盛装)	etw. ~ Er hat ein festliches Gewand angelegt.
3. 建造	etw. ~ Die Gemeinde hat viele Parks und Spielplätze angelegt.
4. 投放, 投资	etw. ~ Sie hat ihr ganzes Geld in Aktien / in Schmuck angelegt.